

# 綜合資產負債表

二零零六年十二月三十一日

	註釋	二零零六年 人民幣百萬元	二零零五年 人民幣百萬元
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房和設備	15	15,571	14,414
租賃預付款項		340	350
無形資產	16	1,251	725
商譽	17	434	434
於聯營公司的投資	20	486	372
可供銷售金融資產	21	127	163
給予一個共同控制實體的貸款	22	150	200
其他長期資產		1,040	397
遞延稅項資產	11	214	73
非流動資產總額		19,613	17,128
<b>流動資產</b>			
存貨	23	7,128	6,251
貿易應收款項	24	1,562	1,436
應收票據	25	5,774	3,542
預付款項、按金和其他應收款項	26	1,649	1,576
應收共同控制實體款項	27	100	126
其他金融資產	28	60	109
受限制現金	29	790	423
現金及現金等價物	29	7,437	7,389
流動資產總額		24,500	20,852
<b>總資產</b>		<b>44,113</b>	<b>37,980</b>

# 綜合資產負債表

二零零六年十二月三十一日

	註釋	二零零六年 人民幣百萬元	二零零五年 人民幣百萬元
<b>權益與負債</b>			
母公司權益持有人應佔權益			
已發行股本	30	<b>8,616</b>	8,616
儲備	31	<b>3,375</b>	2,858
保留溢利	31	<b>1,952</b>	733
擬派末期股息	13	<b>345</b>	—
		<b>14,288</b>	12,207
少數股東權益			
		<b>2,534</b>	2,127
<b>總權益</b>			
		<b>16,822</b>	14,334
<b>非流動負債</b>			
計息借款	32	<b>2,087</b>	2,226
其他長期負債		<b>40</b>	222
準備	33	<b>193</b>	205
政府補助金	34	<b>51</b>	67
遞延稅項負債	11	<b>745</b>	564
非流動負債總額			
		<b>3,116</b>	3,284
<b>流動負債</b>			
貿易應付款項	35	<b>7,588</b>	5,757
應付票據	36	<b>4,145</b>	2,873
其他應付款項和應計費用	37	<b>5,592</b>	5,021
應付共同控制實體款項	27	<b>386</b>	366
計息借款	32	<b>5,921</b>	5,931
政府補助金	34	<b>28</b>	18
應付所得稅		<b>103</b>	69
準備	33	<b>412</b>	327
流動負債總額			
		<b>24,175</b>	20,362
<b>總負債</b>			
		<b>27,291</b>	23,646
<b>總權益與負債</b>			
		<b>44,113</b>	37,980

徐平  
董事

劉章民  
董事